

DIMENSIONS Insight

博偉校刊 **SEP/OCT** BI - MONTHLY NEWSLETTER

2017



ATTAINMENT OF THE **BEST PRIVATE EDUCATION** INSTITUTION AWARD & **GOLD STANDARD SERVICE PROVIDER AWARDS**

DIMENSIONS is greatly honoured and pleased to announce that we have attained three (3) prestigious awards for the JobsCentral Learning Training & Education Development (T.E.D) Awards in the following categories:

- ★ Best Private Education Institution in Hospitality and Tourism
- ★ Gold Standard Service Provider Award for Private Education Institution in Business Management
- ★ Gold Standard Service Provider Award for Private Education Institution in Culinary Arts



As the ONLY Private School which has successfully emerged as the Best Private Education Institution in Hospitality and Tourism in Singapore, it further validates our presence in the Private Education industry and attests to our quality educational standards and professional services in the hospitality industry.



博偉国际教育学院在 JobsCentral Learning 的年度私立学院提供学习培训和教育发展奖项评选中 **获颁三大奖项：**

- ★ 2017年度新加坡最佳酒店和旅游管理私立学院
- ★ 2017年度新加坡金牌级商务管理私立学院
- ★ 2017年度新加坡金牌级西餐烹饪管理私立学院

博偉之所以能在众学院中脱颖而出，成为唯一一家获得“最佳酒店和旅游管理私立学院”殊荣的学院是因为其正规和系统化的行政管理、优质的教学质量及良好的教学环境受到大众认可。此次，博偉能够同时荣获三大奖项，再次印证了学院对于提供优质教育服务的承诺保证。

EDITOR'S NOTE

This issue's cover story features DIMENSIONS' remarkable success in achieving the Best Private Education Institution Award in Hospitality and Tourism as well as the Gold Standard Service Provider Award for Private Education Institution in Business Management and Culinary Arts for the JobsCentral Learning Training & Education Development (T.E.D) Awards! The second bit of good news is that we'd like to take this opportunity to congratulate nine (9) of our BTEC students for their commendable and outstanding academic success!

Last but not least, DIMENSIONS organised an International Culinary Arts Competition which allowed students to fire up their enthusiasm and fizzing creativity in the month of September! Happy reading!

Cheers,
Evelyn



DIMENSIONS®

To provide students with a well-rounded and balanced education in a holistic and multifaceted learning environment, DIMENSIONS boasts a full calendar of programmes which include field trips, tea meetings, school-based enrichment activities, talks by practitioners, and Community Involvement Programmes (CIP) in response to our students' needs and expectations.

As always, **DIMENSIONS** places considerable emphasis on the quality of our lecturers and their pedagogical skills. Looking ahead, we will continue to make every effort to provide high-quality care to our students and maintain high standards across all our academic programmes.



博偉课程侧重于培养学生的就业能力，注重学生体验式学习，为其将来进一步发展奠定基础。学院还会经常组织体验和访问活动，不仅丰富了学生的课外生活，还可作为学生的“第二课题”，提高学生实践动手能力。

博偉之所以能在众学院中脱颖而出，是因为其正规和系统化的行政管理、优质的教学质量及良好的教学环境受到大众认可。此次，博偉能够同时荣获三大奖项，再次印证了学院对于提供优质教育服务的承诺保证。作为一所知名院校，博偉不断完善其教育质量和教学环境设施。

ABOUT THE JOBSCENTRAL GROUP

The JobsCentral Group is ranked amongst the best and largest providers of jobs, education, scholarships and career information and applications in Singapore. Well-recognised by employers, institutions and job seekers nationwide, JobsCentral's differentiated recruiting products and distinctive services enable them to reach over 2 million people each year. Since 2011, The JobsCentral Group has officially joined CareerBuilder, the largest job portal in the US. CareerBuilder is a popular online employment website which is present in the US, Canada, Europe and Asia.

新加坡本地知名机构JobsCentral每年会在教育、职场等领域针对当下关注的问题展开调查，其排名和调查结果在新加坡本地认可度高。其总公司CareerBuilder是全球招聘行业的领先者。CareerBuilder拥有国际性的网站，现在是最大的在线招聘求职平台之一，目前在加拿大、欧洲和亚洲众多国家设立分部。



PEARSON MEDALLION AWARDS CEREMONY 2017

Do you have what it takes to adapt and thrive in the world of work? In this day and age, many employers have raised their educational standards and are more inclined towards hiring candidates with industry-relevant educational qualifications which are primarily focused on skills development and vocational training. Aligned with globally recognised standards, Pearson's BTEC programmes are universally known as highly sought-after vocational qualifications which aim to hone learners' practical knowledge and skills to a large degree.

This year, a horde of students from DIMENSIONS managed to reach a new milestone and receive the highly coveted Outstanding Pearson Learner Awards in recognition of their outstanding academic performance. We would like to extend our sincere congratulations to nine (9) award recipients, namely, **Miao XiaoLei, Jin JiaHui, Liang Teng, Nguyen Thi Kim Hong, Sun Bi Ling, Xu ChengCong, Zhang ZiYi, Zhou HuanBo and Chang DanDi** for achieving the recognition they deserved.



Miao XiaoLei,

our top student who attained a Distinction for the Pearson BTEC HND Diploma in Business (Accounting) programme, was also invited by Pearson to deliver a valedictory speech at the Awards Ceremony! The aspiring high-flyer spoke about the importance of goal-setting and recounted those days when he knuckled down and studied intensively before his hard work finally came to fruition! We were so amazingly proud of him!

英国培生教育机构在新加坡RELC国际酒店举办了Pearson Outstanding Learner Award颁奖典礼，对2017年优秀毕业生予以表彰。英国培生教育机构是英国最大的颁发资格证书的机构，所颁发学术类考试证书和职业教育资格证书受到国际认可。

我院优秀毕业生**常丹笛、许成聪、周焕博、孙碧冷、张芷翊、金家慧、梁腾**和Nguyen Thi Kim Hong分别被授予了“Pearson Outstanding Learner Award”的荣誉称号。他们通过自己不懈地努力，在学习上取得了优异成绩，从而获得了该荣誉。来自中国杭州的**缪晓磊**同学被评为“**The Top BTEC Student**”的荣誉称号，在颁奖典礼上作为尖子生代表发表了非常精彩的演讲。该学生在博俾市区分院学习会计金融高级大专课程时，非常刻苦努力，以非常优秀的成绩毕业。

该荣誉是博俾学生们坚持不懈地付出努力的最好证明。我们为它们感到骄傲，再次祝贺这些学生们，祝愿每位学生都前程似锦！

INTRIGUING COOK-OFF BETWEEN FUTURE MASTER CHEFS!



To celebrate the rich tapestry of cultural diversity at our Campus, students of DIMENSIONS' Bukit Timah Campus were divided into different teams, according to their respective home countries and towns of origin, to experience a face-off in an international gastronomic competition at our very own training kitchen. Hailing from all over the world, students of our Culinary programmes worked in unison to whip up an array of culinary delights which effusively enchanted the crowd.

As the meat slabs sizzled in the pan and the sound of metal spatulas clanked against the woks, a sharp and rich scent wafted through the kitchen and everyone's delirious taste buds were tickled. Flabbergasted by the heaps of ethnic foods which lined the table, everyone was excited to have a taste of these aesthetically pleasing creations.

Tracing the roots of different cultures, the ethnic cuisines concocted by students comprised small bite-sized prawns scrumptiously coated with sweet-and-sour sauce, two flavourful bowls of fish curry and mutton curry that were abundantly rich in coconut milk, steamed fish bream with chewy noodles, diced water chestnuts soaked in coconut milk syrup, succulent braised pork drenched in thick sauce, meltingly tender braised lamb, chicken roulade with mango strips, delicious chicken sautéed in piquant Kung Pao sauce, boiled and tenderised beef and pork slices, visually-stunning Korean traditional sweets and cookies, as well as a subtly sweet bowl of nutritious red bean porridge.

With a perfect combination of both savoury and sweet flavours, the tenderised beef and pork slices captivated the palates of all judges whilst the dainty daisy-like cookies satisfied their sweet tooth without a hitch! Our heartfelt congratulations to our innovative team of Korean students who earned their well-deserved gold medals for DIMENSIONS International Food Competition 2017! Well done!

在博偉酒店管理学院的烹饪样板间里，就读烹饪课程的同学们进行了一场国际美食比赛。来自不同种族和国家的同学们齐聚一起，呈现多姿多彩校园生活。根据同学们所来自的国家，大家被分成了多个烹饪队。学生们齐头并进，用心且细致地烹饪出一道道美食，希望自己能够在比赛中夺得桂冠。

肉块在锅里滋滋作响，金属锅子不时地发出叮当响声，餐桌上摆满了各民族传统美食，香味扑鼻而来。这一幕总是能够激起大家的食欲，令人兴奋不已。

在比赛中，同学们都选择烹煮自己国家的传统美食。参赛的美食有酸甜可口的糖醋虾、椰奶飘香的咖喱鱼和咖喱羊肉、肉嫩鲜美的蒸鱼、沁人心脾的椰奶板栗、入口即化的酱汁卤肉、香味绕舌的红烧羊肉、清新爽口的芒果鸡肉、香辣脆口的宫保鸡丁、四溢飘香的牛肉和猪肉片、韩国传统特制的糖果和饼干、甜而不腻的红豆粥等等。

嫩煮牛肉和猪肉片这道菜在现场获得无数好评，评委们给予了最高评价。大家不仅津津有味地吃着雏菊饼干，还连连拍手叫好。我们衷心地祝贺韩国学生组成的团队在2017年国际美食烹饪比赛中获得了金牌。同学们都非常积极努力地筹办这次比赛，你们都很棒！

FEATURED COURSES

Featured Courses 课程资讯	Intakes 开课时间	Featured Courses 课程资讯	Intakes 开课时间
GCE O-Level (Intensive) (Full-Time) Duration: 12 Months GCE 'O' 水准预备班 (密集班) (全职) 学制: 12个月	2017 MONTHLY BASIS (每个月)	Bachelor of Science with Honours in Biomedical Science (Full-Time / Part-Time) 生物医学本科 (全职 / 业余)	2017 OCT (十月)
GCE A-Level (Intensive) (Full-Time) Duration: 12 Months GCE 'A' 水准预备班 (密集班) (全职) 学制: 12个月	2017 SEP DEC (九月 十二月)	Master of Science in Biomedical Science (Cellular and Molecular Pathology) (Full-Time / Part-Time) 生物医学硕士 (细胞与分子病理学) (全职 / 业余)	2017 OCT (十月)
Diploma in Logistics and Supply Chain Management (Full-Time / Part-Time) 物流和供应链管理大专 (全职 / 业余)	2017 SEP NOV (九月 十月)	Master of Science in Biomedical Science (Medical Biochemistry) (Full-Time / Part-Time) 生物医学硕士 (医学生物化学) (全职 / 业余)	2017 OCT (十月)
Master of Business Administration (Project Management) (Full-Time / Part-Time) 工商管理硕士 (项目管理) (全职 / 业余)	2017 OCT (十月)	Master of Science in Occupational Health, Safety and Wellbeing (Full-Time / Part-Time) 职业健康、安全与福利管理硕士 (全职 / 业余)	2017 OCT (十月)